



DONNERSTAG, 10. OKTOBER 2019, NR. 41
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG

Dingelsdorfer Basar

des Kinderhauses und der Grundschule

Sonntag,
13. OKTOBER 19
11.00 bis 13.00 Uhr
Thingolthalle Dingelsdorf

„Alles vom Baby bis zum Teeny“

» **Bekleidung** für Kinder & Teenies, Kommunion, Konfirmation, Fasnacht, Babyausstattung, Kinderwagen, Kinderfahrzeuge, Spielsachen, Bücher ...

» **Multimedia**

» **Einlass für Schwangere ab 10.30 Uhr**
(Nachweis erforderlich)



Für das leibliche Wohl: Kaffee und Kuchen sowie Grillwürstel!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen !

20% des Umsatzes sind für das Kinderhaus, Grundschule und DingelsDorfLeben e.V.

www.dingelsdorferbasar.jimdo.com | dingelsdorferbasar@web.de

NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



| | |
|------------------|-----|
| Polizei | 110 |
| Notruf/Feuerwehr | 112 |

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

| | |
|---|------------|
| Bereitschaftsdienst | 116 117 |
| Krankentransport | 19222 |
| Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung) | 0761/19240 |

Apotheken / 08.30 bis 08.30 Uhr**Donnerstag, 10.10.2019:**

Pirmin-Apotheke, Tel.: 07534 - 99 88 45

Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

Freitag, 11.10.2019:

Rosgarten-Apotheke Altstadt, Tel.: 07531 - 12 82 99 10

Rosgartenstr. 16, 78462 Konstanz (Altstadt)

Samstag, 12.10.2019:

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 60

Reichenastr. 36, 78467 Konstanz (Petershausen)

Sonntag, 13.10.2019:

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39

Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Petershausen)

Montag, 14.10.2019:

Zähringer-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 10 18

Zähringerplatz 17, 78464 Konstanz (Petershausen)

Dienstag, 15.10.2019:

Hirsch-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 36 11

Bodanstr. 40, 78462 Konstanz (Altstadt)

Mittwoch, 16.10.2019:

Apotheke am Fürstenberg, Tel.: 07531 - 7 73 57

Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz (Fürstenberg)

Donnerstag, 17.10.2019:

Petershauser-Apotheke, Tel.: 07531 - 36 10 60

Zähringerplatz 16, 78464 Konstanz (Petershausen)

Tierarzt

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

Sonstige wichtige Rufnummern

| | |
|----------------------------|--------------|
| Grundschule | 4149 |
| Kath. Kindergarten | 2217 |
| Kath. Pfarramt | 5567 |
| Ev. Pfarramt | 07531/94420 |
| Polizeiposten Wollmatingen | 07531 942993 |
| Stadtverwaltung | 07531 900-0 |
| Stadtwerke | 07531 803-0 |

Landratsamt Konstanz

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,

Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de

Internet: www.LRAKN.de

Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen:

07531 800-0

Grundsteuer 07531 900-335

Abfallberatung 07531 996-188

oder 996-189

Rentenanträge, Info 07531/900-888

Sozialhilfe, Info 07531/900-888

Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf 933054

IMPRESSUM:

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf, Tel. 07533/5295,

Mail: dingelsdorf@konstanz.de

www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,

78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771 9317-40,

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Ortsverwaltung DingelsdorfRathausplatz 1, 78465 Konstanz,
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de**Wir sind für Sie da**Montag bis Freitag
und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr
von 14.00 bis 16.30 Uhr**Pfahlbaumuseum**Montag bis Freitag
und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr
von 14.00 bis 16.30 Uhr**Ortsvorsteher
Sprechstunden****Heinrich Fuchs**
nach Vereinbarung
Tel. 0171/7 74 11 36 oder
E-Mail: info@Fuchshof.de**Fachbereich****Verwaltung/Bauhof****Gabriela Steffens**

Tel. 52 95

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

Fachbereich**Bürgerservice:****Karin Fuchs**

Telefon 52 95

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

Fax: 5268



Wochenspruch:
*Christus spricht zu seinen Jüngern: Wer euch hört, der hört mich;
und wer euch verachtet, der verachtet mich.*

Lukas 10,16:

*Wir feiern!
Feiern Sie mit!*



HERZLICHE EINLADUNG zur

10 Jahres Jubiläumsfeier des Vereins der Freunde und Förderer der Pfahlbau-Ausstellung Dingelsdorf!

Am **Freitag den 11. Oktober 2019 - 19:30Uhr** starten wir im Bürgersaal mit dem Vortrag von Dr. Helmut Schlichtherle:
„Monumentale Wandmalereien aus den Pfahlbausiedlungen am Bodensee.
Europäische Dimensionen ihrer Zeichen- und Bildersprache.“

Am **Samstag den 12. Oktober 2019** geht es weiter von **14-18Uhr im Museum**, sowie im Hof vor dem Museum mit Vorführungen und Mitmachaktionen:

-  14:00Uhr – Führung in der Ausstellung, gleichzeitig ein Hörspiel über das Leben von Kindern im Pfahlbaudorf
-  ab 14:00 – Getreide zwischen Steinen mahlen und ein Stockbrot daraus machen
-  14:15Uhr – Kinder-Schminken wie in der Steinzeit (Workshop)
-  14:30Uhr – Feuerschlagen mit Zunder und Feuerstein, anschließend entzünden eines Feuers in der Feuerschale
- 15:00Uhr – Im Feuer herstellen von Birkenteer, dem Klebstoff der Steinzeit
- ab 15:30 – Der Steinzeit-Eintopf wird vorbereitet und erklärt
-  15:45Uhr – Musik in der Steinzeit (Workshop)
-  16:00Uhr – Führung in der Ausstellung, gleichzeitig ein Hörspiel über das Leben von Kindern im Pfahlbaudorf
-  16:30Uhr – Kinder-Schminken wie in der Steinzeit (Workshop)
- 16:30Uhr – Textilherstellung mit Spindel und Webstuhl.
Vorführung und Selbstversuch
- 17:00Uhr – Feuerschlagen mit Zunder und Feuerstein
- 17:00Uhr – Ernährung zur Pfahlbauzeit, weitere Informationen
- 17:15Uhr – Der Eintopf aus Urgetreiden, Hülsenfrüchten, Wildfleisch und frischen Kräutern ist fertig und kann probiert werden – lecker!

Den ganzen Nachmittag werden Getränke aus köstlichen Kräutern und Honig wie zur Pfahlbauzeit angeboten.

DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



Wegen des Dingelsdorfer Basars bleibt die Thingolthalle am 12. und 13. Oktober für den Hallensport gesperrt.

Zu verschenken

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an:

Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07533 / 5295 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.de

STADTWERKE KONSTANZ



Handyticket und Kurzstreckentarif für den Roten Arnold startet

Ab Dienstag, 1. Oktober, können Fahrgäste des Konstanzer Stadtbusses ausgewählte Tickets papierlos über die Smartphone-App „Mein Konstanz“ kaufen, darunter auch den neuen Kurzstreckentarif. Mit diesem sind Fahrgäste zum vergünstigten Preis unterwegs, wenn sie nur kurze Wege zurücklegen müssen. Neben dem Kurzstreckentarif sind auch der klassische Einzelfahrschein sowie die Tageskarte als Handyticket erhältlich.

Kurzstrecke berechnet sich nach Haltestellenentfernung

Bei einem Kurzstreckenticket staffeln sich die Preise nach der Entfernung der Zielhaltestelle, ausgehend vom aktuellen Standort und den sich im Umkreis befindenden Zielhaltestellen. Hier wird die Luftlinie von Haltestelle zu Haltestelle betrachtet und nicht die Fahrstrecke des Busses. Die „Mein Konstanz“-App ermittelt anhand der aktivierten Standortfunktion des Smartphones den derzeitigen Standort des Fahrgastes. Hierdurch wird dem Fahrgast die nächstgelegene Bushaltestelle als Starthaltestelle angezeigt. Der Fahrgast kann dann aus der Haltestellenliste oder per Klick auf die Landkarte seine gewünschte Zielhaltestelle auswählen und erkennt den für ihn passenden Tarif wie zum Beispiel Kurzstrecke-Radius 1 (Radius bis 1,2 Kilometer um die Starthaltestelle, Kosten: 1,50 Euro), Kurzstrecke-Radius 2 (Radius von 2 Kilometern um die Starthaltestelle, Kosten: 1,80 Euro) oder darüber hinaus den regulären Einzelfahrschein für 2,50 Euro.

Wer ein Handyticket kaufen will, muss sich einmalig in der App registrieren und ein gültiges Lastschriftmandat mit seinen Kontodaten erteilen. Die Abrechnung der einzelnen Fahrten erfolgt am Monatsende gesammelt in einer Summe.

Praktikabelste Lösung

„Das Handyticket ist eine bequeme Alternative zum Fahrkartenautomaten“, so Dr. Norbert Reuter, Geschäftsführer der Stadtwerke Konstanz. „Besonders darauf hinzuweisen ist, dass diese Lösung ohne öffentliche Zuschüsse umgesetzt werden kann, da eingesparte Vertriebskosten direkt auf das Kurzstreckenticket angerechnet werden, ähnlich wie bei vielen anderen Digitalprodukten, beispielsweise im Banken- oder auch Zeitschriftenmarkt.“

Im Vorfeld wurden bereits verschiedene Kurzstreckenvarianten geprüft, von denen sich diese Variante, welche auch in Mannheim umgesetzt wurde, als plausibelste Lösung erwies. Deshalb haben wir dieses Modell von Mannheim übernommen. Mit dieser Form des Kurzstreckentickets ist es den Stadtwerken möglich, den jeweils günstigsten Preis für eine Fahrt anzubieten.“

Fahrgäste profitieren außerdem davon, dass sie keine Tarifkenntnisse brauchen.

Alle Informationen und häufig gestellte Fragen erhält man online unter www.stadtwerke-konstanz.de/handyticket sowie auch persönlich im Kundenzentrum Energiewürfel sowie telefonisch unter +49 7531 803-0.

WICHTIGER MÜLLTERMIN



| | | |
|----------------------|-------------|------------------------|
| Montag, 14.10.2019 | Biomüll | Oberdorf |
| Montag, 14.10.2019 | Restmüll | Dingelsdorf / Oberdorf |
| Dienstag, 15.10.2019 | Biomüll | Dingelsdorf |
| Dienstag, 15.10.2019 | Gelber Sack | Oberdorf |

Problemstoffsammlung:

Dienstag, 15.10.2019

10.30 – 14.30 Uhr Wertstoffhof Dorfweiher, Litzelstetter Str. 150

VERANSTALTUNGEN & KULTURELLES



DINGELSDORF

MUSIK IM KLINGT

Sonntag, 20. Oktober 2019
17:00 Uhr

Werkstattkonzert
Halle Holzbau Romer, Dingelsdorf

mit dem
Jazzchor Konstanz
„beswingt“ in den Herbst



Gefühlvolle und fetzige Titel aus Jazz, Pop und Rock

Eintritt frei! Hutspende!

MUSIK IM
DINGELSDORF

Jazzchor Konstanz

Zum zweiten Mal nach 2014 gastiert der Jazzchor Konstanz wieder in Dingelsdorf und freut sich zwischen Spänen und Maschinen bei Martin Romer auf ein abwechslungsreiches Programm aus fetzigen und gefühlvollen Titeln aus Jazz, Pop und Rock. Sie hören unter anderem eine humorvolle deutsche Übersetzung von Joe Zawinuls jazzigem „Birdland“ jetzt „Vogelheim“, „I Wanna Be“ bekannt aus dem Zeichentrickklassiker Dschungelbuch sowie ein mitreißendes Arrangement des bekannten, von Bruno Mars gesungenen, „Uptown Funk“.

Auch diesmal wird das Chorprogramm durch musikalische Darbietungen diverser Kleinensembles aufgelockert. Zudem gibt es noch eine kleine Überraschung, die nicht nur aus dem jahreszeitlichen Rahmen fällt!

Mehr wird nicht verraten, man darf gespannt sein...

Konzert am Sonntag, 20.10.2019, 17 Uhr in der Halle der Firma Holzbau Martin Romer, Dingelsdorf

Anmeldungen bis 11.10.2019 unter
Mail: kontakt@dingelsdorfleben.de oder
telefonisch: 07533/98855 oder 07533/4800
Ihre Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V.

■ Literaturkreis

Der nächste Literaturkreis findet am Donnerstag, dem **17. Oktober** um 19.30 Uhr statt.

Wir treffen uns bei G. Leibscher in Oberdorf, Zum Wald 18

Lektüre: Die Jahre von **Annie Ernaux**

H. Seltner, Dr. M. Ottinger sen. und H. Schaal

■ Computer Treff

Die nächsten Computer Treffs finden am Montag den 14. und 28. Oktober von 17 bis 19 Uhr im Bürgersaal der Ortsverwaltung statt und bieten Hilfe für Computer und Smartphone an. Darüber hinaus können Schwerpunkte der Computer Anwendung besprochen werden.

■ Stammtisch „Älter werden in Dingelsdorf“

Liebe Freundinnen und Freunde,

zu unserem nächsten (88.) Stammtisch treffen wir uns am **16.10.2019 um 19:00 in Evelyns Café.**

Herzlichen Gruß Dieter Brdiczka

**Feuerwehr Konstanz,
Löschzug 5 Dingelsdorf**



Jugendfeuerwehr:

Freitag, 11.10.2019, 18:00 Uhr Jf - Dienst

Löschzug 5:

Samstag, 12.10.19, Jahresabend, 18:20 Uhr Bushaltestelle

Montag, 14.10.2019 Stationsausbildung auf der Wache

Donnerstag, 17.10.2019, Gruppenführer Fortbildung

Ölwehr:

Samstag, 19.10.2019 Übung mit neuem Feuerlöschboot

Veranstaltungsüberblick

- 11.10.2019 Pfahlbauausstellung, Vortrag Dr. Schlicherle, 19.30 Uhr kath. Pfarrsaal
- 13.10.2019 Basar Thingolthalle
- 14.10. DingelsDorfLeben, Computertreff, Bürgersaal, 17 Uhr.
- 16.10.2019 DingelsDorfLeben, Stammtisch, 19.00 Uhr, Evelyns Café
- 17.10.2019 DingelsDorfLeben, Literaturkreis, 19.30 Uhr
- 20.10.2019 Dingelsdorf Klingt, 17.00 Uhr, Werkstattkonzert, Holzbau Romer
- 23.10.2019 DingelsDorfLeben, Mittagstisch, 12.00 – 13.30 Uhr, Foyer Thingolthalle
- 28.10.2019 DingelsDorfLeben, Computertreff

AUS DEM DORFLEBEN



BÜRGERGEMEINSCHAFT
DingelsDorfLeben e.V.

Gedächtnstraining

Auch in diesem Jahr bieten wir allen Dingelsdorfer/innen einen Kurs zum Gedächtnstraining an.

Der Kurs wird von Frau Claudia Richter geleitet und beinhaltet sechs Einheiten à 60 Minuten.

Er beginnt am 21.10.2019 und findet immer montags von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr im Pfarrsaal statt.

Die Veranstaltung ist kostenlos, wir freuen uns jedoch über eine kleine Spende.



**Termine Musikverein
Dingelsdorf**

Probe Jugendkapelle:

Freitag, 11.10.2019- 18.30 Uhr

Probe Gesamtkapelle:

Freitag, 11.10.2019 - 20.00 Uhr

Weitere Termine finden Sie unter:
www.musikverein-dingelsdorf.org



Neues aus dem Pfahlbaumuseum

HERZLICHE EINLADUNG zur 10 Jahres Jubiläumsfeier der „Freunde und Förderer der

Pfahlbau-Ausstellung Dingelsdorf e.V.“!

Wir feiern! Feiern Sie mit!

Wir freuen uns, dieses Jubiläum mit Euch/Ihnen feiern zu können! Schaut vorbei, laßt Euch überraschen!

Herzliche Grüße, wir sehen uns am kommenden Wochenende, Eure Pfahlbau-Erleber© - Katrin und Christoph Zorn

www.pfahlbau-dingelsdorf.de

Steinzeit hautnah!

Die Pfahlbau-Erleber

Dr. Helmut Schlichtherle

Monumentale Wandmalereien aus den Pfahlbausiedlungen am Bodensee.

Europäische Dimensionen ihrer Zeichen- und Bildersprache.

Freitag
11. Oktober 2019
19:30 Uhr

Bürgersaal im Rathaus Dingelsdorf
Rathausplatz 1
Konstanz-Dingelsdorf

Eintritt frei
Spenden erbeten

www.pfahlbau-dingelsdorf.de

Wo? In der Thingolthalle (Gymnastikraum)

Flamenco ist einer der charakteristischsten Elemente der spanischen Kultur und genießt Weltruhm. In den verschiedenen Tanzstilen werden unter anderem Lebensfreude, Stolz und Energie ausgedrückt. Vor allem aber steht diese Kultur auch für die Selbstbehauptung und das Selbstbewusstsein der Frauen; aus diesem Grund ist diese Stunde auch ausschließlich für Frauen jedes Alters gedacht. Geübt wird beim Tanzen vor allem die Haltung, Koordination und Kondition.

Salsa tanzen steht für **Entspannung, Lebensfreude, Gemeinschaft, Sinnlichkeit und Gefühl**. Salsa kann allein oder paarweise getanzt werden, wir werden hier innerhalb der Gruppe, also jeder allein tanzen, d.h. es wird kein Partner benötigt. Schrittkombinationen, wie beim Zumba und kleine Choreographien, wie beim Line-Dance zu Salsa Rhythmen sollen vor allem die Freude am Tanzen und der Bewegung vermitteln.

An alle, die Freude am Tanzen und an Bewegung haben: Vorkenntnisse sind nicht nötig – einfach kommen, mitmachen und Spaß haben.

Fragen zum Tanzen richten Sie bitte an: jana.mantel@t-online.de

Wir freuen uns schon auf dieses tolle neue Angebot, Ihr SVD-Team



Landesliga

SG Dettingen-Dingelsdorf –
FC 07 Furtwangen
Samstag, 12.10.19, 15:30 Uhr
Sportplatz Dettingen

Kreisliga A

SG Dettingen-Dingelsdorf II – SC Bankholzen-Moos
Sonntag, 13.10.19, 11:30 Uhr
Sportplatz Klausenhorn

Die SG DD freut sich über Ihre Unterstützung.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

ST. NIKOLAUS, DINGELSDORF

Pfarrbüro: Tel. 07533/5567



Kath. Pfarrgemeinde St. Nikolaus

Dingelsdorf, Nikolausweg 2

07533 / 5567

Pfarramt.Litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 12. bis 20. Oktober

Samstag, den 12. Oktober

10.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier zur Firmung

Sonntag, den 13. Oktober

09.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

11.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

14.00 Uhr Dettingen: Taufe von Nora Eckert

Montag, den 14. Oktober

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Dienstag, den 15. Oktober

18.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier



Sportverein

Lust auf spanische und lateinamerikanische Musik und Tanz?

Dann bist Du hier richtig!

Tanzen für Erwachsene mit Jana Mantel (langjährige Tanzerfahrung):

immer mittwochs

18:30 Uhr – 19:30 Uhr Flamenco für Frauen

19:30 Uhr – 20:30 Uhr Salsa für Frauen und Männer

Mittwoch, den 16. Oktober

07.30 Uhr Dettingen: Schüलगottesdienst
 07.45 Uhr Litzelstetten: Schüलगottesdienst
 08.00 Uhr Dingelsdorf: Schüलगottesdienst
 18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Donnerstag, den 17. Oktober

18.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

Freitag, den 18. Oktober

18.30 Uhr Wallhausen: Eucharistiefeier

Samstag, den 19. Oktober

17.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier (albanisch)
 18.00 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

Sonntag, den 20. Oktober

09.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier
 11.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier
 19.00 Uhr Dettingen: Taizé-Abendlob

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr
 Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im
 aktuellen Pfarrblatt oder unter www.bodanrueckgemeinden.de

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dingelsdorf:

Nach Vereinbarung.

Gemeindereferent Herr Langkau

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder
 Mail: thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

Das Pfarrbüro ist am Montag, den 14.10.19 geschlossen.

Das Pfarrbüro in Litzelstetten ist vom 14.10. – 17.10.19 geschlossen.

Liebe Gemeinden auf dem Bodanrück,

sehr herzlich möchte ich mich für die vielen Glückwünsche zu meinem 80.Geburtstag bedanken. Danke für die vielen lieben Worte (gesprochen oder geschrieben) und Gesten der Verbundenheit, die mich alle sehr gefreut haben. Danke auch für die schönen Geschenke.

Eine besondere Freude waren schließlich der Gottesdienst und der anschließende Stehempfang mit vielen Überraschungen.

Herzlichen Dank an Philipp Renz mit seiner Abordnung des Musikvereins, die den Gottesdienst musikalisch mitgestaltet haben und dem Organisten Adrian Reitmajer. Besonders gefreut habe ich mich über die vielen Ministrantinnen und Ministranten, die nicht nur in der Kirche „ein tolles Bild“ abgaben, sondern auch beim Spalier mit den Rosen in den Händen. Vielen Dank euch allen. Danke auch den Kindern der Kinderkirche für ihren Blumengruß. Danke dem Caritativen Förderverein und Christl Hülshoff für Glückwünsche und Geschenk.

Eine große Überraschung war für mich auch, dass der Musikverein unter der Leitung von Klaus Huber den Stehempfang musikalisch bereicherte. Ja, was wären wir ohne euch Musikerinnen und Musiker? Vielen Dank an den Vorsitzenden Manfred Renz, der die Glückwünsche des Musikvereins überbrachte.

Lieben Dank für die herzlichen Dankesworte von Pfarrer Armin Nagel und der PGR-Vorsitzenden Regina Münch, die im Namen der Pfarrgemeinde und des Gemeindeteams sprachen und mich mit ihren Geschenken überraschten und erfreuten.

Danke an Ortsvorsteher Heinrich Fuchs für seine freundlichen Worte. Ganz besonders danke ich den Frauen und Männern des Gemeindeteams St. Nikolaus, die mit viel Liebe den Stehempfang organisierten und uns alle mit „Häppchen“ und Getränken verwöhnten. DANKE, DANKE!

Wie jeder andere bin auch ich angewiesen auf das konkrete Erleben von Gemeinde und Gemeinschaft. Und ich denke, das durften wir ganz konkret bei diesem Fest wieder spüren. So freue ich mich auf viele weitere Begegnungen in der inneren Verbundenheit unseres gemeinsamen Glaubens und grüße Sie alle sehr herzlich
 Ihr

Werner Florian, Pfr.i.R.

Einladung an alle Ehrenamtlichen zum Mitarbeiterfest

Seit drei Jahren gibt es in unserer Kirchengemeinde die Tradition, dass diejenigen, die sich ehrenamtlich engagieren, zu einem Dankeschönabend eingeladen werden.

In diesem Jahr wollen wir diesen Abend nicht mehr getrennt in den jeweiligen Pfarreien, sondern als Kirchengemeinde gemeinsam verbringen, und zwar am **Mittwoch, 6. November 2019 um 19:30 Uhr in der Thingolthalle in Dingelsdorf.**

Herzliche Einladung an alle, die sich in den unterschiedlichsten Bereichen einbringen und so dazu beitragen, dass Kirche in den Konstanzer Bodanrückgemeinden lebendig bleibt!

Wegen der großen und wachsenden Zahl an Ehrenamtlichen haben wir uns dafür entschieden, nicht mehr persönliche Anschreiben zu verschicken, sondern über das Pfarrblatt und die Ortsblätter einzuladen.

Um besser planen zu können bitten wir um eine Rückmeldung bis zum 28.10. (pfarrbuero.Verena@bodanrueckgemeinden.de oder pfarramt.Litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de)

Armin Nagel, Pfarrer

**Trüffelsuche**

Woran denken Sie beim Begriff Trüffel? An den teuren Pilz oder an Schokoladenpralinen? Egal, denn in unserem Sortiment können Sie nun eine ganz neue

Trüffel-Variation entdecken. Frisch aus Ägypten haben wir **Dattel-Trüffel** bekommen. Es handelt sich dabei um kleine Dattelkugeln, die komplett in Ägypten produziert werden, so dass die Wertschöpfung im Herkunftsland bleibt. Die Bio-Confiserie gibt es in drei Sorten mit Sesam, mit Hibiskus und mit Zimt, sie passt gut zu einem Glas Rotwein oder einem guten Kaffee. Produziert werden die Dattel-Trüffel von dem Bio-Pionier SEKEM, der vielen Produzentengruppen ein Dach bietet. Dabei verfolgt das Unternehmen einen ganzheitlichen Ansatz, der den Produzenten einen Zugang zu Gesundheitsversorgung und Bildungsangeboten ermöglicht. SEKEM setzt auf langjährige Handelspartnerschaften und gewährt eine Vorfinanzierung für seinen Lieferanten, angemessene Löhne sowie viele Sozialleistungen. Der Begriff Trüffel für Pralinen rührt übrigens von der äußeren Ähnlichkeit der Form zu den raren Trüffelpilzen her. Bei der Abstimmung im Weltladenteam, welche der drei Sorten denn nun die beste ist, gingen jeweils andere Hände nach oben. Tja, da müssen Sie halt selbst alle durchprobieren.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr
www.weltladen-dettingen.de

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE**KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF**

Auferstehungskirche, Holdersteig 25,
Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531/94420

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

e-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de

www.ev-kirche-litzelstetten.de

Pfarrer Dr. Chr. Ellsiepen, Tel. 07531/94420



17. Sonntag nach Trinitatis: 1. Johannes 5, 4

Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.

Gottesdienste und Veranstaltungen**Freitag 11. Oktober**

9.00 -10.30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal der Auferstehungskirche, Kontakt: d.inthasane@gmx.de oder Tel. 0173-2562453 oder Luisella Ricciardi, Tel. 0176-28993267

Sonntag 13. Oktober

10.15 Uhr gemeinsamer Gottesdienst mit Kirchenchor (Pfr. J. Dör-
sam), im Anschluss Gemeindeversammlung und Kirchenkaffee
17.00 Uhr Kultur in der Kirche Blue Monday Big Band

Montag 14. Oktober

19.45 Uhr Kirchenchor Probe

Dienstag 15. Oktober

16-17.30 Uhr Kleinkindtreff im Gemeindesaal der Auferstehungskir-
che, Kontakt: yvonne.hornstein@gmx.de oder 07531/3613003
20.00 Uhr Ökumenischer Bibelkreis im kath. Gemeindezentrum

Mittwoch 16. Oktober

16-18.00 Uhr Konfirmandenunterricht im Jakobus Gemeindehaus
Wallhausen

Donnerstag 17. Oktober

15.00 Uhr Seniorenkreis Pfrn Holtzhausen berichtet über eine Islandreise
16.00 Uhr Probe des Kinderchor in Wallhausen

Freitag 18. Oktober

9.00 -10.30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal der Auferstehungs-
kirche, Kontakt: d.inthasane@gmx.de oder Tel. 0173-2562453 oder
Luisella Ricciardi, Tel. 0176-28993267

15.00 Uhr Freitags-Frauen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche
18.30 Uhr Ökumenisches Friedensgebet in der Gebhard-Kirche
Konstanz

20.00 Uhr Probe der Friends of Gospel in der Auferstehungskirche

Samstag 19. Oktober

10.00 Uhr Kinderkirchentreff im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen

Sonntag 20. Oktober

10.00 Uhr ökumenischer Erntedank Gottesdienst mit anschließendem
Brunch auf der Insel Mainau
(Dekanin H. Schneider-Cimbal/ Pater Maise)
10.15 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche Litzelstetten
(Präd.B. Preiß)

Kultur in der Kirche

Der Förderverein
der evangelischen Kirchengemeinde
Konstanz-Litzelstetten e.V.

lädt ein zu
Summer End Swing
mit der



**Sonntag, 13. Oktober 2019
um 17.00 Uhr**
in der Auferstehungskirche in Litzelstetten

Eintritt frei, Spenden erbeten
Eine Veranstaltung der Kirchengemeinde

SCHULE, KERNZEIT & KINDERGARTEN

Kernzeit Dingelsdorf e.V.
Rathausplatz 2
78465 Konstanz
Tel.: 07533/9978182
Mail: leitung@kerni-dingelsdorf.de

Herbstferienbetreuung 2019

Zum Thema
Modische Zeitreise



Anmeldung unter: leitung@kerni-dingelsdorf.de

Kosten: 07:30 – 13:00 Uhr: 20 Euro/Tag

Kosten: 13:00 – 15:00 Uhr: 10 Euro/Tag (inklusive Mittagessen)

- Mo, 28.10.2019:** Kopfbedeckungen – wir designen Hut, Cappy und Fascinator
- Di, 29.10.2019:** Ausflug zum Napoleonmuseum – Führung:
„Wer will hier schön sein? – Mode und Hygiene im 19. Jahrhundert“
- Mi, 30.10.2019:** „aus alt mach(t) neu“ – Textil- und Schmuckwerkstatt:
wir kreieren T-Shirts, Schmuck und Co aus alten Dingen
- Do, 31.10.2019:** Spiel und Spaß – außerdem Vorbereitung unserer Modenschau;
ab 14 Uhr: Präsentation unserer Produkte mit Modenschau



IMMOBILIEN FUCHSBAU
+49 753 13629889

Wenn Ihnen Ihre Immobilie am Herzen liegt.
Kontakt@immobilienfuchsbau.de



DER SCHLAUE WEG

PERSÖNLICHE UND
INDIVIDUELLE
BERATUNG

IN ALLEN
FRAGEN RUND
UM IMMOBILIEN



BRIGITTE FUCHS
AM SCHLEHDORN 2
78465 KONSTANZ-LITZELSTETTEN

Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



Deutsche Post

Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de,
im Bürgerbüro und der
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen



identis.de

aufundweg zu
den schönsten Zielen
der Welt



Hidden Paradise Die englischen Kanalinseln

Ein Stück Frankreich, das ins Meer gefallen ist und von England aufgesammelt wurde: So beschrieb Victor Hugo die Kanalinseln. Und aus dem Spannungsfeld zwischen den beiden großen Kulturnationen ergeben sich immer wieder faszinierende und anziehende Gegensätze: zum Beispiel französischer Charme und britische Exzentrik, Herrenhäuser in viktorianischem Stil und normannische Bauernhäuser, die exzellente französische Küche und Fish & Chips am Meer.

Wer Kulturdenkmäler sucht, findet sie in überreichem Maße: von Menhiren über mittelalterliche Burganlagen bis zu Relikten aus dem zweiten Weltkrieg. Für Naturfreunde sind die Kanalinseln ebenfalls kleine Paradiese. Endlos weite weiße Sandstrände wechseln sich mit spektakulär schroffen Klippen ab. Auf den Inseln wachsen Palmen (dem Golfstrom sei Dank) genauso wie Hortensien, üppigste Rosen, Ginster, Mimosen und Kamelien.

Aber das vielleicht Schönste ist, dass hier Entdecker unter sich sind, weil die Kanalinseln vom Massentourismus bis jetzt immer noch verschont blieben.

03.05. - 10.05.2020: Flüge ab/an Friedrichshafen

18.10. - 25.10.2020: Flüge ab/an Memmingen

Direktflüge ohne Umstieg

Reisepreis: p.P. ab €

1.149,-

Standortreise im Hotel inkl. Frühstück

EZ-Zuschlag € 369,-. Inkl. CO₂-Kompensation über atmosfair

Vielfältige Ausflüge gegen Aufpreis buchbar.

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz
am Flughafen!

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!

Bitte senden Sie mir Informationen zur Reise auf die Kanalinseln:

Vor- und Zuname:

Str./Hausnummer:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

E-Mail:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

Reisebüro Meersburg • Daisendorferstr. 34 • 88709 Meersburg

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22 • Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail: info@aufundweg.net • Internet: www.aufundweg.net

TIERISCH GUT GELAUNT... IM SEPTEMBER GIBT ES WIEDER RABATTE!

**6 Anzeigen
schalten -
4 Anzeigen
bezahlen**

Starten Sie nach der Sommerpause in unsere beliebteste Aktion!

Deswegen ist tierisch gute Laune angesagt.
Mit dieser guten Laune schalten Sie 6 Anzeigen
und bezahlen nur 4.

**Na? Fühlt sich Ihr September schon gut für Sie an?
Unsere Aktion gilt vom 9.9. bis 8.11.19 in den
Kalenderwochen 37 bis 45.**

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2019). * Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

■ Aktionscode P-2019-04

PRIMO
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 0 77 71 93 17-11

☎ 0 77 71 93 17-40

✉ anzeigen@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

MeinPlus:

Wünsche erfüllen zu
Sonderkonditionen



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir begeistern - seit 1862.



Die goldene girocard: Ihre Eintrittskarte
in die exklusive Vorteilswelt von MeinPlus.
MeinPlus.de



Stundenweise Seniorenbetreuung

für ältere Dame in Oberdorf gesucht.
Keine pflegerische Tätigkeit
Telefon 0179 - 1 87 29 06



LBS

Florian Gehre-Riemann, Christian Matten
Florian.Gehre@LBS-SW.de
Christian.Matten@LBS-SW.de



Was ist Ihre Immobilie wert? Jetzt kostenlos und unverbindlich:
Wohnmarktanalyse: www.lbssw-preisfinder.de

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi
Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

Hypnosepraxis H. Greiter / Stockach

Gewichtsreduktion · Raucherentwöhnung · Blockadenlösung
Tiefenentspannung · Lernunterstützung · Stressabbau u.a.

Infos und Termine / Tel: 07771 - 9183471 od. 0151 65621957

DeLonghi - Saeco - Jura - Solis Kaffee-Werkstatt seit über 25 Jahren

Reparatur/Hol-Service, keine Anfahrtkosten.
Radolfzell, Ben Niesen, Tel. 01 71 - 3 42 82 84

Baumstumpffräsen

Wir entfernen Wurzelstöcke, Busch-/Heckenwurzeln
Neu Schmalspur Reaktivierungsfräse #
H. Meister 07771/61048 Mobil 0151/61122161



Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.
Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen
seit 1995 **Neu: Vertikale Begrünung im In- und Outdoorbereich**
Büro **Info:** Tel. 0 77 71 - 87 67 87 • Mobil 01 63 - 3 43 47 89
E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFZELL - Ziegelei

**Sven
Fehling
Fotografie**

**Allenwinden 2
78479 Reichenau
Telefon 0152/06127606
www.fehling-grafie.de**

- biometrische Passbilder
- Eventfotografie
- Bewerbungsbilder
- Familienbilder
- Hochzeitsfotografie
- Shootings aller Art
- Produktfotografie
- und vieles mehr...

NATURSTEINE SCHREINER

STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15
78476 Allensbach
Tel.: 0 75 33 / 36 12
Fax: 0 75 33 / 99 74 32
www.schreiner-natursteine.de



Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

ENZ Sonnenschutz Systeme

- Markisen
- Glasdächer
- Jalousien
- Reparaturdienst
- Rollläden
- Markisen-Tuchwechsel
- Plissees
- große Ausstellung

Herrenlandstr. 50 • 78315 Radolfzell • Tel.: 07732/971636
E-Mail: angebot@enz-markisen.de / Internet: www.enz-markisen.de

WOHNUNGSAUFLÖSUNG

Sa./So., 19./20.10., 10 bis 17 Uhr, Allensbach, Steig 7
Kühl-Gefrierkombination, Spülmaschine,
Grill, Porzellan, Bücher

Tag der offenen Tür!

Wir feiern unser 1-Jähriges
Mobiles Hundeparadies

Gerne laden wir unsere lieben Kunden und alle
Hunde- und Tierbesitzer dazu ein.

Am 12.10.2019 von 10.00 - 18.00 Uhr
In Engen | Albert Schweitzer Weg 6

Facebook: Hundeparadies Hegau



Wir bieten Ihnen eine zügige, seriöse und kompetente Abwicklung. Nutzen Sie jetzt das größte Nachfragepotenzial am Bodensee.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Michael Nops,
 Fachberater Immobilien Konstanz
Telefon: 07531 285-5519
michael.nops@sparkasse-bodensee.de

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

1.600 unserer Kunden suchen eine Immobilie – vielleicht Ihre!



Wir machen Ihre Steuererklärung.

Beratungsstellenleiterin
Heike Telsnig
 (spezialisiert für Grenzgänger)
 Wollmatinger Straße 70
 78467 Konstanz
 Tel. 07531-2843943
heike.telsnig@steuerring.de
www.steuerring.de/telsnig



Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein) Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

Sehr entspannte Beratung. Gern ethisch-ökologisch. Geldanlagen · Versicherungen · Ruhestandsplanung.

Für jedermann:

Bankkaufmann · Sparkassenbetriebswirt · Versicherungsmakler

Ulrich Altmann: Über 30 Berufsjahre als freier Berater.

Große Auswahl aus diversen Versicherungen.

Anlageberater für die Fürst Fugger Privatbank AG.

Index- und ETF's · Kostenrabatte je nach Aufwand und Volumen
 Brunnengasse 10 · Allensbach · 07533 - 99 777 88

Stundenweise Kinderbetreuung
 für 2 Kinder (5 und 6 Jahre) in Oberdorf gesucht.
 Telefon 0179 - 1 87 29 06

Graf Hardenberg dreht durch.



**€ 150,-
monatliche Rate¹**

T-Roc Style
1.0 l TSI OPF 85 kW (115 PS) 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 6,6, außerorts 4,7, kombiniert 5,4, CO₂-Emissionen kombiniert 123 g/km, Effizienzklasse B.

Ausstattung: Einparkhilfe, Klimaanlage „Air Care Climatronic“, Licht-und-Sicht-Paket, Multifunktionslenkrad in Leder, Navigationsfunktion „Discover Media“, Sitzkomfort-Paket, Winterpaket, Berganfahrassistent, Müdigkeitserkennung u.v.m.

| | |
|--|-------------|
| Sonderzahlung | 4.500,00 € |
| Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis) ... | 24.076.16 € |
| Sollzinssatz (gebunden) p.a. | 3,33 % |
| Effektiver Jahreszins | 3,33 % |
| Laufzeit | 48 Monate |
| Jährliche Fahrleistung | 10.000 km |
| Gesamtbetrag | 11.700,00 € |

Wir verlosen einen Reisegutschein² in Höhe von € 2.000,-



Nur 50 Fahrzeuge bis zum 31.10.19!

Monatliche Leasingrate 150,00 €¹

¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen Audi, Porsche, SEAT, ŠKODA) mit mindestens 4 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Bei vorheriger Erreichung der Stückzahl kann die Aktion vorzeitig beendet werden. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Änderungen vorbehalten. ² Der Reisegutschein wird unter allen Käufern der gesamten Aktionsfahrzeuge verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Volkswagen



Ihr Volkswagen Partner
Volkswagen Zentrum Singen
 Stockholzstr. 17 | 78224 Singen | Tel. 07731/8301-0
www.grafhardenberg.de

Ihr Volkswagen Partner
Gohm + Graf Hardenberg GmbH
 Max-Stromeyer-Str. 122 | 78467 Konstanz | Tel. 07531/5816-0
 Abigstr. 2 | 88662 Überlingen | Tel. 07551/8095-0

